



DOS-I-I.7034.238.2026.AW

Wrocław, 25 czerwca 2026 roku

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Piaśt”
we Wrocławiu
ul. Bulwar Ikara 10 b
54-130 Wrocław

Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu pismem z 21 czerwca 2026 roku, znak WI.7024.215.2026.ARS, przekazał do Marszałka Województwa Dolnośląskiego Państwa wniosek z 22 maja 2026 roku o interwencję w sprawie działalności zakładu Draxton we Wrocławiu.

Interwencja dotyczy działalności prowadzonej pod adresem Bystrzycka 89 we Wrocławiu. Pod tym adresem zlokalizowany jest zakład European Brakes and Chassis Components sp. z o.o. (dalej EBCC sp. z o.o.). Z danych ujawnionych w Krajowym Rejestrze Sądowym wynika, że firma Draxton Europe & Asia S.L.U. jest wspólnikiem EBCC sp. z o.o.

EBCC sp. z o.o. prowadzi instalację do odlewania aluminium o zdolności produkcyjnej 112,903 ton wytopu na dobę (35 000 ton wytopu/rok) zlokalizowanej we Wrocławiu przy ul. Bystrzyckiej 89 na działce nr 21, AM-3, Wrocław, obręb: Gądów Mały, dla której Wojewoda Dolnośląski wydał decyzję Nr PZ 129/2007 z 18 października 2007 roku znak: SR.II.6619/W165/5/2007 (ze zm.) udzielającą pozwolenia zintegrowanego na eksploatację przedmiotowej instalacji.

Przedmiotowa instalacja kwalifikowana jest jako przedsięwzięcie mogące zawsze znacząco oddziaływać środowisko, na podstawie § 2 ust. 1 pkt 14 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie *przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko* (Dz. U. z 2019 r. poz. 1839 ze zm.). Zgodnie z art. 378 ust. 2a pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. *Prawo ochrony środowiska* (Dz.U. z 2025 r. poz. 647 ze zm.), dalej *P.o.ś.*, organem ochrony środowiska jest marszałek województwa.

Pozwolenie zintegrowane udzielone EBCC sp. z o.o. określa m.in. rodzaj instalacji będącej jego przedmiotem, źródła powstawania emisji, rodzaj i ilość gazów i pyłów dopuszczonych do wprowadzania do powietrza, parametry techniczne emitorów, urządzenia ochronne mające na celu redukcję emisji do powietrza, zobowiązanie do prowadzenia pomiarów wielkości emisji substancji do powietrza i przedkładania wyników Marszałkowi Województwa Dolnośląskiego oraz Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska.

Przedkładane wyniki pomiarów z ostatnich 3 lat pozwalają stwierdzić, że dopuszczalne wielkości emisji: pyłu ogółem, pyłu zawieszonego PM10, pyłu zawieszonego PM2,5,



dwutlenku siarki, tlenków azotu, izocyjanianów MDI, węglowodorów alifatycznych, węglowodorów aromatycznych, tlenku węgla do powietrza są dotrzymywane.

Na podstawie informacji przekazanych przez Główny Inspektorat Ochrony Środowiska – Regionalny Wydział Monitoringu Środowiska we Wrocławiu informuję, że zgodnie z „Roczną oceną jakości powietrza w województwie dolnośląskim. Raport wojewódzki za rok 2025 ” obszar European Brakes and Chassis Components sp. z o.o. zlokalizowany przy ul. Bystrzyckiej 89 we Wrocławiu nie znajduje się w obszarze przekroczeń standardów jakości powietrza.

Dane dotyczące stanu jakości powietrza są dostępne na stronie internetowej GIOŚ:

<https://powietrze.gios.gov.pl/pjp/maps/modeling>.

6 grudnia 2024 roku w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej opublikowana została Decyzja Wykonawcza Komisji (UE) 2024/2974 z dnia 29 listopada 2024 r. *ustanawiająca konkluzje dotyczące najlepszych dostępnych technik (BAT) zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE w sprawie emisji przemysłowych, w odniesieniu do sektora kuźni i odlewni* (Dz.U. UE L z dnia 6 grudnia 2024 r.).

Przedmiotowe konkluzje BAT obejmują swoim zakresem m.in. działania mające na celu zapobieganie powstawaniu emisji odorów oraz ograniczanie ich oddziaływania na środowisko, w szczególności na obszary zamieszkałe i tereny wrażliwe. Wskazano w nich szereg technik organizacyjnych i technicznych służących identyfikacji źródeł emisji zapachowych, monitorowaniu ich występowania oraz wdrażaniu środków minimalizujących ryzyko uciążliwości odorowej.

Marszałek Województwa Dolnośląskiego, zgodnie z art. 215 *P.o.ś.* przeprowadził analizę warunków ww. pozwolenia zintegrowanego w związku z opublikowaniem konkluzji ww. BAT dla sektora kuźni i odlewni i zakwalifikowaniem przedmiotowej instalacji do działalności określonej w pkt 2.5 b) załącznika I do dyrektywy 2010/75/UE – topienie, łącznie ze stapianiem, metali nieżelaznych, łącznie z produktami z odzysku, i eksploatacji odlewni metali nieżelaznych, o wydajności topienia przekraczającej 4 tony dziennie dla ołowiu i kadmu lub 20 ton dziennie dla wszystkich innych metali.

W związku z powyższym pismem z 5 czerwca 2025 roku znak: DOS-I-I.7222.12.2025.DM, organ poinformował prowadzącego instalację o konieczności dostosowania jej do ww. konkluzji BAT w terminie nie dłuższym niż do 6 grudnia 2028 roku oraz wezwał prowadzącego instalację do złożenia, w terminie roku od doręczenia wezwania, wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego obejmującego dostosowanie instalacji do 6 grudnia 2028 roku do wymogów ww. konkluzji dotyczących najlepszych dostępnych technik (BAT).



Obecnie Marszałek Województwa Dolnośląskiego prowadzi postępowanie w sprawie zmiany pozwolenia dla przedmiotowej instalacji w związku z wnioskiem EBCC sp. z o.o. przedłożonym do organu 9 czerwca 2026 roku. W toku tego postępowania oceniane jest, w jakim zakresie pozwolenie powinno zostać dostosowane do wymagań wynikających z nowych konkluzji BAT, w tym dotyczących zapobiegania emisjom odorów i ograniczania ich oddziaływania na otoczenie. W ramach prowadzonego postępowania analizowane są również informacje dotyczące funkcjonowania instalacji, w tym skargi i zgłoszenia mieszkańców dotyczące prowadzonej działalności. Kwestie związane z potencjalnymi uciążliwościami, w szczególności dotyczącymi emisji odorów, zostaną poddane szczegółowej analizie przy rozpatrywaniu wniosku.

W celu wszechstronnego wyjaśnienia sprawy oraz ustalenia stanu faktycznego organ podejmie wszelkie niezbędne czynności dowodowe przewidziane przepisami prawa, w tym przeprowadzi oględziny (wizję lokalną) terenu zakładu.

Należy jednak mieć na uwadze, że prowadzący instalację jest zobowiązany do dostosowania sposobu jej eksploatacji do wymagań wynikających z ww. konkluzji w terminie czterech lat od dnia ich publikacji, tj. do dnia 6 grudnia 2028 r. Ocena spełnienia wymagań określonych w konkluzjach BAT oraz zakres niezbędnych działań dostosowawczych są obecnie analizowane w ramach prowadzonego postępowania.

Informuję również, że działalność zakładu EBCC sp. z o.o. była przedmiotem kontroli przeprowadzonej przez Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu. Wystąpieniem nr 421-1/2026 z 29 stycznia 2026 roku, znak WI.7023.545.2025.ARS.DS, Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska poinformował Marszałka Województwa Dolnośląskiego o wynikach kontroli przeprowadzonej w EBCC sp. z o.o. w okresie od 6 czerwca 2025 roku do 19 grudnia 2025 roku.

Kontrola została przeprowadzona w zakresie przestrzegania przepisów ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o *odpadach*, w zakresie realizacji obowiązków podmiotów gospodarujących odpadami (wytwórców, zbierających, przetwarzających, transportujących, pośredników w obrocie odpadami i sprzedawców odpadów), przestrzegania przepisów ochrony środowiska w zakresie emisji gazów i pyłów do powietrza, przestrzegania wymagań ochrony środowiska oraz jakości danych dostarczanych przez prowadzących instalacje w ramach Krajowego Rejestru Uwalniania i Transferu Zanieczyszczeń.

W trakcie kontroli przeprowadzono między innymi kontrolne pomiary emisji substancji do powietrza z emitora E2 (wentylacja mechaniczna ogólna hali P-1). Na podstawie przeprowadzonych pomiarów nie stwierdzono przekroczenia dopuszczalnych wielkości emisji określonych w pozwoleniu w zakresie: dwutlenku siarki, tlenków azotu, tlenku węgla, węglowodorów alifatycznych oraz aromatycznych.



W przypadku pyłu PM10, PM2,5 oraz izocyjanianów nie było możliwe jednoznaczne określenie, czy dopuszczalne wielkości emisji są dotrzymane, z uwagi na parametry gazu w emitorze E2 znajdujące się poniżej zakresu stosowania normy PN-Z-04030-7:1994, co uniemożliwiło izokinetyczne pobranie próbek.

Ponadto w trakcie kontroli WIOŚ zaobserwował występowanie metalicznego zapachu w halach zakładu oraz w ich sąsiedztwie, przy ul. Balonowej we Wrocławiu.

Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska zarządzeniem pokontrolnym nr 2/2026 z 29 stycznia 2026 roku, znak WI.7023.545.2025.ARS.DS, zobowiązał prowadzącego instalację między innymi do podjęcia działań w celu ograniczenia możliwości występowania uciążliwości zapachowych poza terenem zakładu w związku z wentylacją hal zakładu, w tym o charakterze niezorganizowanym.

Odnosząc się do wniosku zawartego w Państwa piśmie dotyczącego zastosowania środków przewidzianych w art. 364 *P.o.ś.*, w tym wydania decyzji o wstrzymaniu działalności prowadzonej z naruszeniem wymagań ochrony środowiska, informuję, że kompetencje w tym zakresie zastrzeżone są wyłącznie dla wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska.

Zwracam również uwagę, że w krajowym porządku prawnym nie określono wartości odniesienia dla substancji zapachowych w powietrzu, co w znacznym stopniu ogranicza możliwości stwierdzenia ponadnormatywnych oddziaływań instalacji będących potencjalnym źródłem odorów.

W rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 26 stycznia 2010 r. w *sprawie wartości odniesienia dla niektórych substancji w powietrzu* (Dz. U. Nr 16, poz. 87) określono wartości odniesienia dla związków zapachowoczynnych, m.in. amoniaku, dimetyloaminy, tioli oraz siarkowodoru (wyrażone w jednostkach $\mu\text{g}/\text{m}^3$). Niemniej jednak ustalone wartości odniesienia dla tych substancji nie uwzględniają ich uciążliwości zapachowej wyrażanej w jednostkach ouE/m^3 .

Marszałek Województwa Dolnośląskiego jest świadomy zgłaszanych przez mieszkańców uciążliwości zapachowych związanych z funkcjonowaniem instalacji i deklaruje podejmowanie wszelkich działań przewidzianych obowiązującymi przepisami prawa, pozostających w zakresie jego kompetencji, w celu ograniczenia oraz rozwiązania przedmiotowego problemu. Państwa pismo zostanie wykorzystane w toku prowadzonego postępowania administracyjnego.

Marszałek Województwa Dolnośląskiego
z up. Zastępca Dyrektora
Wydziału Instrumentów Środowiskowych
Anna Jerzmańska
/- podpisany cyfrowo - /



Otrzymują:

1. Adresat
2. DOS-I-aa

Sprawę prowadzi:

Agnieszka Więckiewicz

e-mail: agnieszka.wieckiewicz@dolnyslask.pl

Potwierdzam zgodność kopii wydruku z dokumentem elektronicznym:

Identyfikator dokumentu	2244198.6433657.6949243
Nazwa dokumentu	pismo do Spółdzielni Mieszkaniowej Piast.pdf
Tytuł dokumentu	pismo do Spółdzielni Mieszkaniowej Piast
Sygnatura dokumentu	DOS-I-I.7034.238.2026.AW
Data dokumentu	2026-06-25
Skrót dokumentu	9FFA8A4324A1D113970B8ED3577EFB869243D8FD
Wersja dokumentu	1.4
Data podpisu	2026-06-25 13:00:02
Podpisane przez	Anna Jerzmańska Zastępca Dyrektora Wydziału
Rodzaj certyfikatu	Certyfikat kwalifikowany podpisu elektronicznego

EZD 3.132.66.66.

Data wydruku: 2026-06-25

Autor wydruku: Więckiewicz Agnieszka (Główny Specjalista)